

die Beseitigung der Überreste des zweiten Weltkrieges, für den Abschluß eines deutschen Friedensvertrages und die Normalisierung der Lage in Westberlin auf seiner Grundlage eintreten.

Beide Seiten gehen davon aus, daß bis zum Abschluß eines deutschen Friedensvertrages die Vereinigten Staaten von Amerika, Großbritannien und Frankreich nach wie vor ihre Verantwortung für die Verwirklichung der Forderungen und Verpflichtungen auf dem Territorium der Bundesrepublik Deutschland tragen, die die Regierungen der vier Mächte gemeinsam im Potsdamer und in anderen internationalen Abkommen zur Ausrottung des deutschen Militarismus und Nazismus und zur Verhinderung einer deutschen Aggression übernommen haben.

Artikel 3

Die Hohen Vertragsschließenden Seiten vereinen ihre Anstrengungen zur Gewährleistung des Friedens und der Sicherheit in Europa und in der ganzen Welt in Übereinstimmung mit den Zielen und den Grundsätzen der Satzung der Organisation der Vereinten Nationen. Sie werden alle von ihnen abhängigen Maßnahmen treffen, um auf der Grundlage der Prinzipien der friedlichen Koexistenz die Lösung grundlegender internationaler Probleme zu fördern, wie die allgemeine und vollständige Abrüstung einschließlich solcher Teilmaßnahmen, die zur Einstellung des Wettrüstens und zur Minderung der internationalen Spannungen beitragen, sowie die Beseitigung des Kolonialismus, die Beilegung territorialer und Grenzstreitigkeiten zwischen den Staaten mit friedlichen Mitteln und andere.

Artikel 4

Angesichts der bestehenden Gefahr eines Aggressionskrieges seitens militaristischer und revanchistischer Kräfte erklären die Hohen Vertragsschließenden Seiten feierlich, daß die Unantastbarkeit der Staatsgrenzen der Deutschen Demokratischen Republik einer der Grundfaktoren der europäischen Sicherheit ist. Sie bekräftigen ihre feste Entschlossenheit, in Übereinstimmung mit dem Warschauer Vertrag über Freundschaft, Zusammenarbeit und gegenseitigen Beistand, die Unantastbarkeit dieser Grenzen gemeinsam zu gewährleisten.

Die Hohen Vertragsschließenden Seiten werden auch alle notwendigen Maßnahmen ergreifen, um eine Aggression der Kräfte des Militarismus und Revanchismus, die eine Revision der Ergebnisse des zweiten Weltkrieges anstreben, zu verhindern.

Artikel 5

Im Falle eines bewaffneten Überfalls irgendeines Staates oder irgendeiner Staatengruppe auf eine der Hohen Vertragsschließenden Seiten in Europa wird die andere Hohe Vertragsschließende Seite dieser in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Warschauer Vertrages über Freundschaft, Zusammenarbeit und gegenseitigen Beistand sofortigen Beistand erweisen.

Von den ergriffenen Maßnahmen wird dem Sicherheitsrat in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Satzung der Organisation der Vereinten Nationen Mitteilung gemacht werden. Diese Maßnahmen werden eingestellt, sobald der Sicherheitsrat die Maßnahmen ergreift, die zur Wiederherstellung und Erhaltung des Weltfriedens und der Sicherheit erforderlich sind.

Artikel 6

Die Hohen Vertragsschließenden Seiten werden Westberlin als selbständige politische Einheit betrachten.

ликвидации остатков второй мировой войны, заключения германского мирного договора и нормализации на его основе положения в Западном Берлине.

Стороны исходят из того, что впредь до заключения германского мирного договора Соединенные Штаты Америки, Великобритания и Франция продолжают нести свою ответственность за осуществление на территории Федеративной Республики Германии требований и обязательств, совместно принятых Правительствами Четырех держав по Потсдамскому и другим международным соглашениям, направленным на искоренение германского милитаризма и нацизма и на предотвращение германской агрессии.

Статья 3

Высокие Договаривающиеся Стороны объединяют свои усилия, направленные на обеспечение мира и безопасности в Европе и во всем мире в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Они будут предпринимать все зависящие от них меры для того, чтобы способствовать разрешению на основе принципов мирного сосуществования коронных международных проблем, как всеобщее и полное разоружение, включая принятие частичных мер, способствующих прекращению гонки вооружений и ослаблению международной напряженности, ликвидация колониализма, урегулирование территориальных и пограничных споров между государствами мирными средствами и другие.

Статья 4

Перед лицом существующей опасности агрессивной войны со стороны милитаристских и реваншистских сил Высокие Договаривающиеся Стороны торжественно заявляют, что одним из основных факторов европейской безопасности является неприкосновенность государственных границ Германской Демократической Республики. Они подтверждают свою твердую решимость в соответствии с Варшавским Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи совместно обеспечивать неприкосновенность этих границ.

Высокие Договаривающиеся Стороны предпримут также все необходимые меры для недопущения агрессии со стороны сил милитаризма и реваншизма, добывающихся ревизии итогов второй мировой войны.

Статья 5

В случае, если одна из Высоких Договаривающихся Сторон подвергнется вооруженному нападению в Европе со стороны какого-либо государства или группы государств, то другая Высокая Договаривающаяся Сторона окажет ей немедленную помощь в соответствии с положениями Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

О предпринятых мерах будет сообщено Совету Безопасности в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Эти меры будут прекращены, как только Совет Безопасности примет меры, необходимые для восстановления и поддержания международного мира и безопасности.

Статья 6

Высокие Договаривающиеся Стороны будут рассматривать Западный Берлин как самостоятельную политическую единицу.